



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND

ที่ นร 6208/0123/2558

28 มกราคม พ.ศ. 2558

เรื่อง ขอความร่วมมือในการเผยแพร่โครงการ
เรียน อธิการบดี มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
รับที่.....
วันที่ 2 ม.ค. 2558
เวลา.....

สำนักวิจัยและประเมิน
เลขที่.....
วันที่ ๙ ม.ค. ๕๘
เวลา 16.๐๐ น.

ด้วยฝ่ายวิชาการ สกว. และบริติช เคานซิล ภายใต้โครงการ Newton Fund จะจัดให้มีโครงการ Professional Development Program จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านในการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์โครงการ ให้แก่อาจารย์และนักวิจัยรวมถึงเจ้าหน้าที่และผู้ประสานงานด้านการวิจัยของท่านทราบโดยทั่วกัน โดยมีรายละเอียด โดยสรุปดังนี้

โครงการสำหรับอาจารย์และนักวิจัยรุ่นกลาง จะสนับสนุนผู้ที่เคยรับทุน หรืออยู่ระหว่างการรับทุนจากฝ่าย วิชาการ สกว. ซึ่งจบปริญญาเอกมาแล้วเป็นเวลา 5-10 ปี เพื่อเข้าร่วม workshop ด้านการจัดการโครงการวิจัย การ สร้างเครือข่ายวิจัยระดับนานาชาติ และการจัดการเทคโนโลยีในประเทศไทยเป็นเวลา 3 วัน และที่สหราชอาณาจักร เป็นเวลา 5 วัน โดยผู้ที่ผ่านการพิจารณาจะเข้าร่วม workshop ที่กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ 16-18 มีนาคม พ.ศ. 2558 และจะเข้าร่วม workshop ที่สหราชอาณาจักร ระหว่างวันที่ 23-27 มีนาคม พ.ศ. 2558

โครงการสำหรับเจ้าหน้าที่และผู้ประสานงานด้านการวิจัย จะสนับสนุนเจ้าหน้าที่และผู้ประสานงานด้านการ วิจัยที่สังกัดมหาวิทยาลัยและหน่วยงานต่างๆ ซึ่งมีประสบการณ์การทำงานในด้านการบริหารงานวิจัยมาแล้วเป็นเวลา 3 ปีขึ้นไป เพื่อเข้าร่วม workshop ด้านการบริหารจัดการงานวิจัย ในประเทศไทยเป็นเวลา 3 วัน โดยผู้เชี่ยวชาญจาก ประเทศอังกฤษ โดยผู้ที่ผ่านการพิจารณาจะเข้าร่วม workshop ที่กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ 16-18 มีนาคม พ.ศ. 2558

ผู้สนใจสามารถดูรายละเอียดของโครงการ และสมัครเข้าร่วมโครงการได้ ทาง www.britishcouncil.or.th หรือ www.trf.or.th ระหว่างวันที่ 28 มกราคม - 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2558

ฝ่ายวิชาการ สกว. หวังเป็นอย่างยิ่งว่าโครงการนี้จะช่วยเสริมสร้างศักยภาพอาจารย์และนักวิจัยรุ่นกลาง ให้ สามารถสร้างความเข้มแข็งของเครือข่ายงานวิจัยในระดับนานาชาติ และสร้างศักยภาพด้านการบริหารจัดการ โครงการวิจัยในระดับนานาชาติแก่เจ้าหน้าที่และผู้ประสานงานด้านการวิจัย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์เผยแพร่ประชาสัมพันธ์ จักขอบพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

โปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์โครงการฯ/สท. อนุวิจัย ที่ สทท
ทรงสิทธิ์ โคตรกรัง

- ① workshop 16-18 มี.ค. ๕๘ (สทท.) (รศ.ดร. สมปอง ธรรมศิริรักษ์)
รองผู้อำนวยการ ฝ่ายวิชาการ
- ② workshop 16-18 มี.ค. ๕๘
18-21 มี.ค. ๕๘
สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย

ฝ่ายวิชาการ สกว. โทรศัพท์ 0-2278-8254

๙ ม.ค. ๕๘

๙/๑๒/๕๘

"ถ้าคุณต้องการทำวิจัย...blodata ให้โอกาส เชิญลงทะเบียนรับทราบใจทวิวิจัย ที่ <http://blodata.trf.or.th>"



Co-funded by



Co-managed by

Professional Development Programme For mid-career researchers

Background

The Newton Fund is a £375 million fund (£75 million a year for 5 years starting 2014/15). Through the Newton Fund, the UK will use its strength in research and innovation to promote the economic development and social welfare of partner countries. By working together on bi-lateral and multi-lateral programmes with a focus on research and innovation, the UK will build strong, sustainable, systemic relationships with partner countries. This will support the continued excellence of the UK research base and innovation ecosystem and act as a golden key to unlock opportunities for wider collaboration and trade.

The Newton Fund is part of the UK's official development assistance. Its aim is to develop science and innovation partnerships that promote the economic development and welfare of developing countries. In the first years of the Fund it is expected to run in 15 countries: China, India, Brazil, South Africa, Mexico, Colombia, Chile, Turkey, Malaysia, Thailand, Vietnam, Indonesia, Philippines, Egypt and Kazakhstan.

This initiative between British Council and the Thailand Research Fund will utilize the common ground of a shared research area to provide opportunities for early career researchers from the UK and Thailand to form sustainable collaborations that build mutuality and trust over the longer term.

Under the Newton Fund the British Council, working together with the Thailand Research Fund, is aiming to run programmes in 3 areas outlined below:

- **PhD Programme:** opportunities for PhD scholarships, placements, and longer term PhD partnerships.
- **Researcher Links:** workshops and travel grants for research visits, with a focus on early career researchers.
- **Professional Development and Engagement:** building the skills of researchers in areas such as communication and research management, as well as supporting good research governance, and community and policymaker engagement.

About Professional Development Programme for mid-career researchers

The training programme has been initiated and designed by the Thailand Research Fund and British Council to provide Thai mid-career researchers (researchers with 5- 10 years research experiences) with opportunities to enhance advanced skills in managing a research project in a more complex and changing environment and in developing international collaboration for sustainable development in Thailand.

Course structure

The course is divided into two phrases:

- Three-day training in Bangkok by a UK trainer
- Five-day study tour to the United Kingdom.

Course contents

Managing a large-scale and complex research project

- To develop a proposal for funding for a large scale research project e.g. Horizon 2020
- To maximise the impact of large scale research projects and how to present the impact and the outcome to funding organisations.
- To manage a team working on a complex and large-scale research project and rapidly changing environment.

Developing a professional and international research network

- To interact and network with researchers from other countries.
- To make the most use of attending an international research conference in terms of networking.
- To develop negotiation skills in a complex research collaboration project.

Technology and innovation management

- To enable researchers to be more effective in conducting a research by using technology and innovation and make the most of their benefits to support research work development.



Co-funded by



Co-managed by

Translate Research and sustainability

- To conduct research which will support Thailand social and economic development create sustainable impacts for Thailand and its people.
- To develop skills in relationship engagement with the industry.
- To enable researchers to understand how their research can have an impact on the wider society or other sectors.

Provisional training programme*

Date	Venue
Monday 16 – Wednesday 18 March 2015	The Ambassador Hotel , Bangkok
Monday 23 – Friday 27 March 2015 (excluding travel time)	The United Kingdom

The training programme is subject to change with prior notification

Numbers of participants

Workshops are for up to 15 researchers from any disciplines (including a mixture of disciplines).

Call for Applications

The Thailand Research Fund and British Council are inviting applications for funding to support attendance to this training.

Eligibility

Applications are opened to the Thai researchers with the following criteria:

1. Be a Thai national
2. Received PhD degree within 5-10 years in any disciplines (including a mixture of disciplines).
3. Must be able to attend the whole training programme both in Bangkok and in the UK.
4. Used to receive funding from Academic Research Division of the Thailand Research Fund

Funding

Successful applicants will be eligible to attend the training in Bangkok and in the UK.

Training in Bangkok

The funding will include:

- Training for 3 days in Bangkok by a UK trainer
- Training venue in Bangkok
- Lunch and two breaks for 3 days
- Accommodation in Bangkok and dinner up to 3 nights
- Training materials.

Training in the UK

The funding will include:

- Return international airfare (economy class) to the UK.
- Accommodation in the UK for 7 nights.
- Breakfast, lunch, and dinner for the 7-day stay in the UK.
- UK visa fee
- Travel insurance for the period of 7-day stay in the UK.
- Airport transfer in the UK.
- Travelling cost in the UK.
- Training / visit to UK institutions for 5 days.

Costs beyond the above arrangements will be borne by the participants themselves.



Co-funded by



Co-managed by

Evaluation process and key timeline

Date	Action
28 th January 2015	Open Call for Applications
15 th February 2015	Deadline for submitting applications.
25 th February 2015	Announcement of successful candidates
16 th – 18 th March 2015	Training in Bangkok
23 rd – 27 th March 2015	Training in the UK.

Applicants will be selected using the following criteria:

- The extent to which the applicant will utilise the knowledge and experience obtained from the training to promote the economic development and social welfare of Thailand.
- The extent to which the applicant will contribute towards developing a long term sustainable research and education partnership between the UK and Thailand.
- How impactful, creative, and realistic it is for the plan of the applicant to enhance the quality and sustainability of Thai research after attending the training programme.

Reporting and Monitoring

Each participant will submit a report of maximum two A4 pages to report on how the knowledge from the training has been used, and describe the impact from the activity.

Proposal Submission Process

Applicants must submit a completed online application form. This can be found at www.britishcouncil.or.th

This application form must be completed online. Submissions by email will not be accepted.

Any problems with the online submission system should be sent to Janyarak Thanomnim, Assistant Programmes Manager (Education) at Janyarak.Thanomnim@britishcouncil.or.th

Deadline for submission

The submission deadline is 16.00 Thailand time on 15 February 2015. Proposals submitted after the deadline will not be considered for funding.



Co-funded by



Co-managed by

Professional Development Programme for project officers/ project coordinators/ international officers working in research funding bodies, research institutes, and higher education institutes in Thailand

Background

The Newton Fund is a £375 million fund (£75 million a year for 5 years starting 2014/15). Through the Newton Fund, the UK will use its strength in research and innovation to promote the economic development and social welfare of partner countries. By working together on bi-lateral and multi-lateral programmes with a focus on research and innovation, the UK will build strong, sustainable, systemic relationships with partner countries. This will support the continued excellence of the UK research base and innovation ecosystem and act as a golden key to unlock opportunities for wider collaboration and trade.

The Newton Fund is part of the UK's official development assistance. Its aim is to develop science and innovation partnerships that promote the economic development and welfare of developing countries. In the first years of the Fund it is expected to run in 15 countries: China, India, Brazil, South Africa, Mexico, Colombia, Chile, Turkey, Malaysia, Thailand, Vietnam, Indonesia, Philippines, Egypt and Kazakhstan.

This initiative between British Council and the Thailand Research Fund will utilize the common ground of a shared research area to provide opportunities for early career researchers from the UK and Thailand to form sustainable collaborations that build mutuality and trust over the longer term.

Under the Newton Fund the British Council, working together with the Thailand Research Fund, is aiming to run programmes in 3 areas outlined below:

- **PhD Programme:** opportunities for PhD scholarships, placements, and longer term PhD partnerships.
- **Researcher Links:** workshops and travel grants for research visits, with a focus on early career researchers.
- **Professional Development and Engagement:** building the skills of researchers in areas such as communication and research management, as well as supporting good research governance, and community and policymaker engagement.



Co-funded by



Co-managed by

About the Professional Development Programme

The training programme has been initiated and designed by the Thailand Research Fund and British Council to provide project officers/ project coordinators/ international officers working in research funding bodies, research institutes, and higher education institutes in Thailand with opportunities to enhance skills in managing research funding and develop international collaboration for sustainable development in Thailand.

Course contents

The course will be conducted over three days in Bangkok and will consist of the following contents:

Research funding governance and management

- Learn about the methodology of monitoring and evaluating, translating benefits into social and economic benefits and assessing sustainability of research projects
- Learn about the efficient management of research grants/funding

International collaborations

- Learn about how to foster collaborations with international researchers and relations with research funding bodies
- Learn how to develop and manage joint research projects between Thai and the UK funding organisations

Provisional training programme*

Date	Tentative Venue
Monday 16th – Wednesday 18th March 2015	The Ambassador Hotel, Bangkok

The training programme is subject to change.



Co-funded by



Co-managed by

Numbers of participants

Workshops are for a minimum of 15 participants.

Call for Applications

The Thailand Research Fund and British Council Thailand are inviting applications interested in funding support to attend this training.

Eligibility

Applications are open to project officers/ project coordinators/ international officers working in research funding bodies, research institutes, and higher education institutes in Thailand with the following criteria:

1. Be a Thai national.
2. Hold minimum 3 years working experience in research management areas or international relations for research and educational collaborations.
3. Currently work for a national research funding body in Thailand or for a Thai higher education or research institute.

Funding

Successful applicants will be eligible to attend the training and the funding will include:

- Training for 3 days in Bangkok by a UK trainer
- Accommodation, breakfast, and dinner for 3 nights
- Lunch, two breaks, and dinners for 3 days
- Training materials

Costs beyond the above arrangements will be borne by the participants.



Co-funded by



Co-managed by

Evaluation process and key timeline

Date	Action
28 th January 2015	Open for applications
15 th February 2015	Deadline for submission of applications
25 th February 2015	Announcement of successful candidates
16 th -18 th March 2015	Training in Bangkok.

Applicants will be selected using the following criteria:

- The extent to which the applicant will utilise the knowledge and experience obtained from the training to promote the economic development and social welfare of Thailand.
- The extent to which the applicant will contribute towards developing a long term sustainable research and education partnership between the UK and Thailand.
- How impactful, creative, and realistic it is for the plan of the applicant to enhance the quality and sustainability of Thai research after attending the training programme.

Reporting and Monitoring

Each participant will submit a report of maximum one A4 page to report on how the knowledge from the training has been used, and describe the impact from the activity.

Proposal Submission Process

Applicants must submit a completed online application form. This can be found at www.britishcouncil.or.th

This application form must be completed online. Submissions by email will not be accepted.

Any problems with the online submission system should be sent to Janyarak Thanomnim, Assistant Programmes Manager (Education) at Janyarak.Thanomnim@britishcouncil.or.th

Deadline for submission

The submission deadline is 16.00 Thailand time on 15th February 2015. Proposals submitted after the deadline will not be considered for funding.